

Recepção em Celebração à Entronização do Novo Imperador do Japão  
02 de maio de 2019 (1º ano da Era Reiwa)

Boa noite a todos.

Agradeço a presença de todos nesta Recepção em Celebração à Entronização do novo Imperador do Japão. Estou muito feliz em poder festejar este momento tão especial com os senhores.

O Imperador Akihito abdicou no dia 30 de abril, e o príncipe herdeiro Naruhito ascendeu ao trono como o novo imperador no dia 1º de maio. Desta forma, o Imperador Akihito e a Imperatriz Michiko passaram a ser “Imperador Emérito e Imperatriz Emérita”, e ambos gozam de boa saúde.

No Japão, com base na legislação, há definição de um nome específico para cada período imperial, chamado “gengo”. Com a entronização do novo imperador, a era “Heisei” chegou ao fim, dando início a era “Reiwa”. “Rei” de “Reiwa” significa “belo” (*beautiful*) e “wa”, “harmonia” (*harmony*). Sendo assim, a denominação “Reiwa” nos transmite a mensagem de que “a cultura nasce e é nutrida à medida que os corações das pessoas se harmonizam de bela forma”.

O Artigo 1º da Constituição do Japão diz que “o Imperador é o símbolo do Japão, assim como é o símbolo da unidade do povo japonês”. Desejo que a era “Reiwa”, iniciada com a entronização do novo imperador, que é o símbolo da unidade do povo, seja uma era de paz e felicidades para todos.

Antes da recepção, os convidados aqui presentes assinaram o livro de felicitações pela entronização do novo Imperador. As pessoas que ainda não tenham assinado, por favor façam na saída. E, também, a Embaixada estará aberta para receber as assinaturas no livro durante três dias, de 7 a 9 de maio.

No ano passado, comemoramos os 110 anos da Imigração Japonesa no Brasil. Em março do ano passado, o então Príncipe Herdeiro Naruhito visitou ao Brasil para proferir palestra no Fórum Mundial da Água, em

Brasília. Naquela ocasião, o Príncipe Herdeiro encontrou-se com representantes da comunidade nipo-brasileira de todo o Brasil, exatamente neste salão, aqui na Residência Oficial. E, em julho do ano passado, a Princesa Mako visitou 14 cidades em 5 estados do Brasil. Enfim, foi um ano inesquecível para a comunidade japonesa no Brasil.

O novo Imperador, Sua Majestade Naruhito, já visitou o Brasil três vezes, em 1982, em 2008 e em 2018. No ano passado, visitou apenas em Brasília, mas, nas vezes anteriores, visitou várias cidades do Brasil. Apesar da distância geográfica, a relação entre a Família Imperial japonesa e o Brasil é muito próxima. Os membros da Família Imperial, incluindo o novo Imperador, sempre tiveram um carinho muito grande para com o Brasil e para com os imigrantes e descendentes japonesas que vivem aqui.

Neste ano, a reunião do G20 será realizada no Japão. Assim sendo, muitas autoridades brasileiras, incluindo o presidente Bolsonaro, vão visitar o Japão. Espero que a relação entre nossos dois países se torne ainda mais próxima, daqui em diante.

Para finalizar, gostaria de celebrar a entronização do novo Imperador, fazendo votos de muita saúde a Suas Majestades o Imperador, a Imperatriz e os Imperadores Eméritos, e desejando progressos ainda maiores nas relações bilaterais entre o Japão e o Brasil, que vivem o início de uma nova Era.

Muito obrigado.